

# Medicare патруль для людей старшего возраста Калифорнии. Сигнал о мошенничестве по программе Medicare.

Сентябрь-октябрь 2013

---

**Защитите себя от мошенничества в отношении Обамасаре этой осенью.**

Новая программа здравоохранения известная как «Обамасаре» начинается в октябре с зачислением на программу с 1 октября 2013 - 31 марта 2014. Участие в этой новой программе не следует путать с программой Medicare, регистрация на которую начинается с 15 октября - 7 декабря 2013. Начало любой новой федеральной программы открывает возможности для путаницы и для мошенников, которые охотятся на потребителей. Ниже приведены несколько важных советов для людей с планом Medicare, чтобы избежать мошенничества.

**Советы для людей с Medicare:**

- **Если у Вас есть программа Medicare, Вам не нужно приобретать какие-либо другие медицинские программы через медицинский страховой рынок нашего государства, который называется Covered California.** Ваша программа Medicare удовлетворяет требование иметь медицинскую страховку, Вам не нужно ничего делать. (Это на самом деле незаконно для тех, кто знает, что Вы имеет Medicare, продавать Вам медицинский план через Covered California.)
- **Вам не нужно получать новую карточку Medicare,** карточку социального страхования, или любое другое новое удостоверение личности.
- **Вам не нужно подтверждать любую Вашу текущую информацию.**
- **Никто из правительственных служб не будет связываться с Вами по телефону или лично интересоваться по поводу новых планов здравоохранения.**
- **Остерегайтесь поддельных сообщений электронной почты,** фальшивых ссылок на веб-сайты, телефонные звонки, и людей, которые стучатся в Вашу дверь, спрашивая Вашу личную информацию и говоря, что это из-за нового закона по здравоохранению.

Если у Вас есть сомнения звоните в службу [Консультация по медицинскому страхованию и пропагандистской программе \(NICAP\)](#) по телефону 1-800-434-0222, или в [Medicare патруль для людей старшего возраста](#) по телефону 1-855-613-7080. Вы можете посетить наш сайт [www.cahealthadvocates.org](http://www.cahealthadvocates.org).

